



JOHANNITER-BULLETIN

2022 NR 1

SCHWEIZERISCHE KOMMENDE DES JOHANNITERORDENS

COMMANDERIE SUISSE DE L'ORDRE DE SAINT-JEAN

Inhaltsverzeichnis

- 1 Botschaft des Kommendators
- 1 Message du Commandeur
- 4 Matthieu 12, 33 – 42
- 5 Matthäus 12, 33 – 42
- 6 Fünf Jahre Abgabestelle TDD
- 6 Cinq ans de « TDD »
- 8 Séminaire à Montmirail 19 / 20 novembre 2021
- 11 Seminar in Montmirail 19./20. November 2021
- 14 Ukraine : so hilft die Sektion Materialversand
- 15 Guerre en Ukraine: La section « envoi de matériel » vient en aide
- 16 Aktuelle Flüchtlingslage – Statusbericht der ungarischen Genossenschaft
- 17 Situation actuelle des réfugiés – rapport de la Commanderie hongroise
- 19 Bericht aus der SK Basel
- 19 Bericht SK Bern
- 20 Bericht aus der SK Zürich
- 22 Rapport SC de Neuchâtel
- 23 Rapport SC de Genève
- 24 Vortrag "Christliche Orden" - The Order of St. John
- 26 Conférence « Ordres chrétiens » - The Order of St. John
- 28 Impressum - Termine

Botschaft des Kommendators

Message du Commandeur

Liebe Leserin, lieber Leser,

liebe Ritterbrüder

"Never again" hiess es zu Ende des II. Weltkrieges. Entsprechend geschockt sind wir in Europa durch den Angriff Russlands am 24. Februar auf die Ukraine. Ohne Rücksicht auf Verluste wird bombardiert und werden Menschen, so sie denn noch können, in die Flucht getrieben. Der Journalist Daniel Goldstein beschreibt das grausame Abwürgen der Stadt Mariupol als "eine gigantische Geiselnahme, konnte doch längst nicht die ganze Bevölkerung durch die ständig schikanierten «humanitären Korridore» in Sicherheit gelangen – oder nur in eine prekäre Lage: mit Evakuierung, vielleicht gar Deportation Richtung Russland" und er nennt das Leiden der Menschen nicht Kollateralschaden von Putins Krieg, sondern Teil seines Kalküls.

Als ich am 26. Februar den ersten Hilferuf aus Ungarn erhielt, standen rund 7'000 Flüchtlinge an der ungarisch-ukrainischen Grenze - für mich eine unvorstellbare Zahl. Doch nach dem Wochenende waren es bereits 100'000 und bis Ende März allein an dem relativ kurzen Grenzabschnitt mehr als 500'000. Unser erster Transport hat bereits am 28. Februar, nur fünf Tage nach Kriegsausbruch, die Schweiz Richtung Polen verlassen, prall gefüllt mit Spitalmobiliar für ein ad-hoc-Spital in Międzyrzecz. Nur einen Tag später brachten wir einen Sattelschlepper



Chère lectrice, cher lecteur,

chers confrères

« Never again », disait-on à la fin de la Seconde Guerre mondiale. En Europe, nous sommes donc choqués par l'attaque de la Russie contre l'Ukraine le 24 février. Les bombardements sont menés sans ménagements et les gens sont contraints de fuir, s'ils le peuvent encore. Le journaliste Daniel Goldstein décrit le cruel étranglement de la ville de Mariupol comme « une gigantesque prise d'otages, toute la population n'ayant pas pu, loin s'en faut, se mettre à l'abri par les « couloirs humanitaires »

Johanniter-Bulletin 1.2022



voller Betten, Matratzen und weiteren Hilfsgütern auf den Weg nach Ungarn, diesmal zur Weiterleitung an eine Flüchtlingseinrichtung in der Ukraine. Sechs weitere Transporte folgten. Möglich war dies, weil wir einerseits über sehr kurze Dienstwege verfügen. Die Kommandatoren Österreichs (Hans-Joachim Giulini), Ungarns (Istvan Tomscányi) und der Schweiz tauschen sich seit Jahren regelmässig aus, unsere interne Struktur erlaubt sofortiges Reagieren (Schatzmeister-Hilfswerk-Kommendant).

Anderseits bewährt sich in solchen Situationen unsere seit über 10 Jahren die gute Beziehung in den Osten über eingespielte Kanäle der Materialtransporte (Daniel Hug), die wir zusammen mit der Malteser Stiftung "Aide & Assistance" pflegen.

Der gleichzeitig gestartete Aufruf in unserer Kommende stiess auf überwältigende Reaktionen - in kürzester Zeit konnten rund CHF 50'000 gesammelt werden. Die finanziellen Mittel sind besonders geschätzt, weil die meisten Hilfsgüter in den Nachbarstaaten Polen oder Ungarn wieder erhältlich - und erst noch günstiger - sind. Geldspenden sind nach wie vor willkommen: an das Hilfswerk der Schweizerischen Kommende des Johanniterordens (Kontoverbindung siehe letzte Seite).

Vom 17.-20. März tagte das Kapitel des Johanniterordens in Jerusalem, nachdem das Vorhaben pandemiebedingt zweimal hat verschoben werden müssen. Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch des ganzen Kapitels im Johanniter Hospiz an der Via Dolorosa. Der Einsatz der Schweizerischen Kommende wurde gewürdigt und wir wurden ermutigt, Modelle für

constamment harcelés — ou se trouvant dans une situation précaire —, avec évacuations, peut-être même déportations en direction de la Russie ». Goldstein ne qualifie pas la souffrance des gens comme étant du dommage collatéral de la guerre de Poutine, mais étant les éléments de son calcul.

Lorsque j'ai reçu le premier appel à l'aide de la Hongrie le 26 février, environ 7000 réfugiés se trouvaient à la frontière entre la Hongrie et l'Ukraine — un chiffre inimaginable pour moi. Mais après le week-end, ils étaient déjà 100 000 et jusqu'à fin mars, rien que sur le tronçon relativement court de la frontière, plus de 500 000. Notre premier convoi rempli à ras bord de mobilier hospitalier pour un hôpital ad hoc à Międzyrzecz a quitté la Suisse pour la Pologne le 28 février, cinq jours seulement après le début de la guerre. Un jour plus tard seulement, nous avons mis en route un camion semi-remorque rempli de lits, de matelas et d'autres biens de première nécessité vers la Hongrie, cette fois-ci pour les transmettre à un centre de réfugiés en Ukraine. Six autres transports ont suivi. Cela a été possible parce que nous avons des lignes de service très courtes. Les Commandeurs autrichiens (Hans-Joachim Giulini), hongrois (Istvan Tomscányi) et suisses échangent régulièrement depuis des années, et notre structure interne permet de réagir immédiatement (trésorier — Œuvre d'Entraide — Commandeur). D'autre part, dans de telles situations, nos bonnes relations avec l'Est depuis plus de 10 ans, via les canaux bien rodés des transports de matériel (Daniel Hug), que nous entretenons avec la fondation « Aide & Assistance » de Malte, font leurs preuves.

L'appel lancé simultanément dans notre commanderie a suscité des réactions stupéfiantes — en très peu de temps, près de CHF 50 000 ont pu être collectés. Ces moyens financiers sont particulièrement appréciés, car la plupart des biens de secours sont à nouveau disponibles — et de surcroît à des prix plus avantageux — dans les pays voisins, en Pologne ou en Hongrie. Les dons en argent à l'Œuvre d'Entraide de la Commanderie suisse de l'Ordre de Saint-Jean sont toujours les bienvenus : (détails du compte: dernière page).

Du 17 au 20 mars, le chapitre de l'Ordre de Saint-Jean s'est réuni à Jérusalem, après que le projet a dû être reporté à deux reprises en

eine Zukunft des Hauses weiter zu entwickeln. Die Mitwirkung "unserer" Architektin Lana Rabadi, die übrigens in der Jerusalemer Altstadt im Nachbarhaus wohnt und enorm gut im Quartier vernetzt ist, erwies sich als "Geschenk des Himmels".

Ich möchte nicht schliessen, ohne allen ganz herzlich zu danken, die im Gebet, in ihren guten Gedanken, durch Hilfestellungen, durch Taten, kurz: sich als Johanniter rufen lassen. Möge das Gebet von Arno Pötzsch (1900-1956) erhört werden:

Leucht, Herr Christ, du Osterlicht, in die Finsternis der Erden!

Gib der Welt ein neu Gesicht! Neu lass auch mich selber werden.

In der Vorfreude auf unser Wiedersehen am Rittertag in Bubikon und Zürich grüsse ich in der Verbundenheit unseres Ordens

Bern, Anfangs April 2022

RK Daniel Gutscher



Architektin Lana Rabadi im Gespräch mit RK Daniel Gutscher. 14.03.2022. Bild: Ch.Gutscher

raison de la pandémie. La visite de l'hospice de Saint-Jean sur la Via Dolorosa, par l'ensemble du Chapitre, a constitué un moment fort. L'engagement de la Commanderie suisse a été salué et nous avons été encouragés à poursuivre le développement de modèles pour l'avenir de la maison. La participation de « notre » architecte Lana Rabadi, qui habite d'ailleurs la maison voisine dans la Vieille Ville de Jérusalem et qui dispose d'un énorme réseau dans le quartier, s'est avérée être un « cadeau du ciel ».

Je ne voudrais pas terminer sans remercier chaleureusement tous ceux qui se sont engagés par la prière, par leurs pensées, par leur aide, par leurs actes, bref, par leur engagement en tant que Chevalier de Saint Jean. Puisse la prière d'Arno Pötzsch (1900-1956) être exaucée :

Brille, Seigneur Christ, lumière de Pâques, dans les ténèbres de la terre !

Donne au monde un nouveau visage ! Fais que je devienne moi-même nouveau.

Dans la joie de nous retrouver à l'Assemblée des chevaliers à Bubikon et à Zurich, je vous salue dans la solidarité de notre Ordre.

Berne, début avril 2022

RK Daniel Gutscher

Matthieu 12, 33-42

Après avoir lu le texte, l'avoir relu et encore relu, je me suis dit que j'allais lui écrire une lettre à Jésus. À celui qui s'est adressé aux spécialistes de la loi ; aux théologiens, à moi, quoi.

Jésus, maître, Seigneur, frère et Rabbi,

Tu critiques sévèrement les spécialistes de la loi, les pharisiens, les théologiens. J'ai de la peine à prendre mes distances, je me sens critiqué à mon tour. Tu dis que celui qui émet des paroles négatives, c'est-à-dire, blessantes, cassantes, amères, tranchantes, destructives n'a que du mauvais en lui. Tu dis qu'il est un personnage méchant.

Je me sens déboussolé face à ces propos. Ce n'est pas parce que je suis théologien, moi-même, mais parce que je me souviens de ce que j'ai fait et dit ces derniers temps : je me suis plaint d'une sœur, j'ai dit des choses derrière le dos de quelqu'un, j'ai déploré la mauvaise météo aux Grisons. Je me suis plaint de la météo pendant que d'autres affrontaient de vrais problèmes ; de problèmes insurmontables. C'est impardonnable, n'est-ce pas ? J'ai perdu patience avec moi-même. C'est difficile de ne pas perdre patience avec moi-même quand je me trouve face à un ordinateur qui ne fait pas ce qu'il est censé de faire.

Et pour comble, c'est que toute ma vie je m'efforce de ne pas juger, parce que tu as dit : ne jugez pas. Mais toi tu juges, fait que je ne critique pas du tout. Tu juges parce que c'est toi le juge :

celui qui nous attend à la fin des temps, c'est-à-dire à la fin de notre parcours ici sur terre, pour revoir ce qui était bon et moins bon. On va donc trier les fruits, à ce moment-là.

Si donc maintenant déjà tu juges les pharisiens, cela crée du stress en moi, parce que je suis tout à fait conscient de mon côté pharisen. Je crois savoir mieux, je méprise les limites d'autrui. Et pourtant, je ne veux pas être méchant, je ne veux pas nuire aux autres, je rêve d'avoir toujours et à tout moment une parole bienveillante pour autrui, mais j'échoue. Les émotions m'enveloppent ; je ne peux pas rester vigilant 24h/24h. Parfois, je craque, je lâche, je tombe en miettes. Tu dois avouer, Seigneur, qu'il n'est pas toujours facile de rester calme face à la stupidité qui se propage dans un monde dirigé à

certains endroits par des psychopathes. Je pourrais crier face à l'inaction vis-à-vis de gigantesques problèmes de notre temps. J'aimerais parfois planter ma tête dans le sable face aux menaces climatiques, économiques, politiques. En ce qui concerne mon travail, je dois te dire que j'ai de la peine à accepter les limites d'autrui si ces limites freinent des évolutions nécessaires et indispensables. Ce n'est pas facile d'être freiné. Nous n'avons plus beaucoup de temps, Seigneur. Moi, je n'ai plus beaucoup de temps.

Pour terminer, tu refuses un signe à ceux qui te le demandent. Un ami pasteur, tu le connais, Seigneur, a dit : Pasteur, c'est la plus belle profession qui soit, parce qu'on voit Dieu à l'œuvre. J'ai trouvé magnifique cette remarque et je pourrais y souscrire de tout mon cœur. Mais puisque je t'ai vu à l'œuvre, cela rend mes limites encore plus inacceptables. Après tout ce que j'ai vu, après tout ce que j'ai entendu, après tout ce que j'ai appris, je devrais être comblé et apaisé à jamais.

Ça me trouble, Jésus, si tu dessines ce monde en noir et blanc, en mauvais et en bon, parce que je ne me vois pas à tout moment du côté des bons.

Pourtant je me donne tant de peine pour que ce monde soit un brin plus lumineux, un peu plus agréable pour les hommes et les femmes qui frappent à nos portes. C'est vraiment mon désir. Mais je dois affronter mes zones d'ombre qui me rendent la vie dure parfois.

À la fin de cette lettre, je suis quand-même soulagé parce que, comme Jonas, tu as passé trois jours aux enfers pour vaincre la mort. Et je sais, par ta grande grâce que je n'ai pas méritée, que je suis pardonné. Je suis un rescapé ! Je te dis donc ma reconnaissance. Je sais que mes ambiguïtés ne sont pas un problème pour toi. Tu as vaincu ce qui est noir, blanc et gris.

PS: J'avais de la peine à mettre les bons timbres. Comment affranchir cette lettre ? Je crois que le bon montant à y mettre, c'est ma vie.

Homélie, donnée lors de la réunion du Conseil du 23 février 2022

Matthäus 12, 33-42

Nachdem ich diesen Abschnitt gelesen und nochmals gelesen und wiedergelesen hatte, entschied ich mich, ihm einen Brief zu schreiben; einen Brief an Jesus. An ihn, der sich an die Gesetzeslehrer gewandt hat, an die Theologen, an Leute wie mich also.

Jesus, Meister, Herr, Bruder und Rabbi,

Du kritisierst die Gesetzeslehrer, die Pharisäer und Theologen scharf. Ich habe Mühe, mich nicht angesprochen zu fühlen von dieser Kritik. Du sagst, dass derjenige, der negative Dinge sagt, also Verletzendes, Scharfes, Bitteres, Richtendes, Destruktives, nichts als Schlechtes in sich trägt. Dass diese Person eine böse Person ist. Das macht mich ratlos. Nicht nur, weil ich selbst Theologe bin, sondern weil ich mich an das erinnere, was ich so in letzter Zeit getan und gesagt habe. Ich habe mich über eine Glaubenschwester beklagt; ich habe hinter dem Rücken über andere gesprochen und ich habe mich in Graubünden über das Wetter beklagt. Ich habe mich über das Wetter beklagt, während so viele Menschen echte Probleme haben, unüberwindliche. Das ist unverzeihlich, oder etwa nicht? Ich habe die Geduld verloren, aber es ist schwierig, die Geduld nicht zu verlieren, wenn der Computer nicht das tut, wozu er da ist. Um alles zu krönen, bemühe ich mich ein Leben lang, nicht zu richten, weil Du gesagt hast: «Richtet nicht!» Aber Du richtest, und das kritisiere ich auch gar nicht, schliesslich bist Du der Richter, der uns am Ende der Zeiten erwartet, das heisst am Ende der Zeit, die mir auf dieser Welt gegeben ist, um zu beurteilen, was gut und weniger gut war. Dann werden die Früchte begutachtet.

Wenn Du also heute die Pharisäer beurteilst, löst das bei mir Stress aus, denn ich bin mir meiner Pharisäer-Seite durchaus bewusst. Ich meine es besser zu wissen; ich rege mich auf über die Grenzen anderer. Aber das alles will ich doch gar nicht; ich möchte anderen nicht schaden; ja, ich träume davon, ständig ein gutes Wort zu haben für die anderen, aber ich scheitere. Die Emotionen kochen hoch; ich kann nicht 24 Stunden am Tag voll präsent sein. Manchmal falle ich aus dem Leim; meine Haltung kriegt Risse. Du musst zugeben, Herr, dass es nicht einfach ist, ruhig zu bleiben angesichts der Dummheit, die um sich greift, in einer Welt, die mancherorts von Psychopathen regiert wird. Ich

könnte schreien, weil nichts getan wird angesichts der gewaltigen Probleme unserer Zeit. Manchmal würde ich am liebsten den Kopf in den Sand stecken, wenn ich an die klimatischen, ökonomischen und politischen Bedrohungen denke. Bei meiner Arbeit habe ich Mühe, die Grenzen der anderen zu akzeptieren, wenn sie notwendige Entwicklungen bremsen oder gar verhindern. Wir haben nicht mehr viel Zeit, Herr. Ich habe nicht mehr viel Zeit.

Am Schluss verweigerst Du ein Zeichen. Ein Freund von mir, Pfarrer, Du kennst ihn, sagte mal: «Pfarrer ist der schönste Beruf, den es gibt. Man sieht Gott am Werk». Ich könnte diese wunderbare Bemerkung voll und ganz unterschreiben. Aber gerade weil ich Dich am Werk gesehen habe, sind meine Grenzen umso unverzeihlicher. Nach Allem, was ich gehört und gesehen und erlebt habe, sollte ich für immer zufrieden sein und erfüllt. Es macht mich nervös, Jesus, wenn Du die Welt in Schwarz und Weiss einteilst, in gut und schlecht, weil ich mich nicht immer auf der Seite der Guten sehe. Dabei gebe ich mir grosse Mühe, damit die Welt ein wenig heller wird, ein bisschen lebbarer für die Männer und Frauen, die an unsere Türen klopfen. Das ist mein grösster Wunsch. Aber ich muss mich meinen Schattenseiten stellen, die mir das Leben manchmal schwer machen.

Am Ende dieses Briefes sage ich Dir dennoch meine Erleichterung, denn wie Jonas hast Du drei Tage in der Unterwelt verbracht, um den Tod zu besiegen. Ich weiss, dank Deiner grossen Gnade, die ich nicht verdient habe, dass mir vergeben ist. Ich bin gerettet. Ich danke Dir. Meine Zweideutigkeiten sind für Dich kein Problem. Du hast besiegt, was schwarz, weiss und grau ist.

PS: Ich fragte mich, welche Briefmarken passen. Welcher Betrag stimmt? Ich glaube, der richtige Betrag ist mein Leben.

Homelie, gehalten bei der Konventssitzung vom 23. Februar 2022

Heiner Schubert

Fünf Jahre Abgabenstelle Altstetten „Tischlein-Deck-Dich“

Fünf Jahre Tischlein-Deck-Dich in Zürich Altstetten!

Zusammen mit dem SHOMS betreiben wir Johanniter seit 2016 die Lebensmittelabgabe unter dem achtspitzigen Kreuz. Am 22. November konnten wir gemeinsam mit unseren Helfern und Helferinnen diesen Anlass bei einem gemütlichen Apéro feiern. Wir sind dankbar für die immer wieder geleistete freiwillige Tätigkeit unserer Aktiven, für den Elan, und die Fröhlichkeit und Freude an einem Gespräch während des Sortierens der Waren. Von Tischlein-Deck-Dich bekamen wir eine Glückwunschkarte.



Glückwunschkarte von Tischlein-Deck-Dich

carte de vœux de Table couvre-toi

Die vorgängig gepackten Warentaschen haben wir in diesem Jahr beibehalten. Unser System wurde weiter verbessert und die Abläufe optimiert, so dass die Kunden schneller bedient, und dadurch auch längere Warteschlangen vermieden werden können. Unsere Kunden sind diszipliniert und halten sich weitgehend an die gängigen Regeln. Unser Kundenstamm ist mittlerweile auf über sechzig Haushalte

angestiegen. Dabei werden Waren für ungefähr 220 Einzelpersonen verpackt.

Nicht nur Waren werden abgegeben und freundliche Wünsche für die Woche ausgetauscht, sondern es wird auch schon mal Hand bei der Reparatur des Transportmittels angelegt.

Wir haben das Jahr 2021 beendet und sind dankbar, dass wir die Abgabestelle in der freundlichen Atmosphäre der Heilig Kreuz Kirche auch unter den erschwerten Corona-bedingungen so reibungslos betreiben konnten und wünschen allen daran beteiligten Personen weiterhin ein gutes Jahr 2022.

Karin von Gellhorn

Cinq ans de "Tischlein-Deck-Dich" à Zurich Altstetten !

En collaboration avec le SHOMS, nous, Johanniter, gérons depuis 2016 la distribution alimentaire sous la croix à huit pointes. Le 22 novembre, nous avons pu fêter cet événement avec nos bénévoles autour d'un apéritif convivial. Nous sommes reconnaissants pour l'activité bénévole toujours renouvelée de nos actifs, pour leur dynamisme, et pour la gaieté et le plaisir de discuter pendant le tri des marchandises. Nous avons reçu une carte de vœux de Table couvre-toi.

Cette année, nous avons conservé les sacs de marchandises préparés à l'avance. Notre système a encore été amélioré et les processus optimisés, de sorte que les clients sont servis plus rapidement, ce qui permet également d'éviter les longues files d'attente. Nos clients sont disciplinés et respectent largement les règles habituelles. Notre clientèle compte aujourd'hui plus de soixante ménages. Nous emballons des marchandises pour environ 220 personnes.

Non seulement des marchandises sont déposées et des vœux amicaux sont échangés



Reparatur eines Einkaufswagens einer Bezügerin

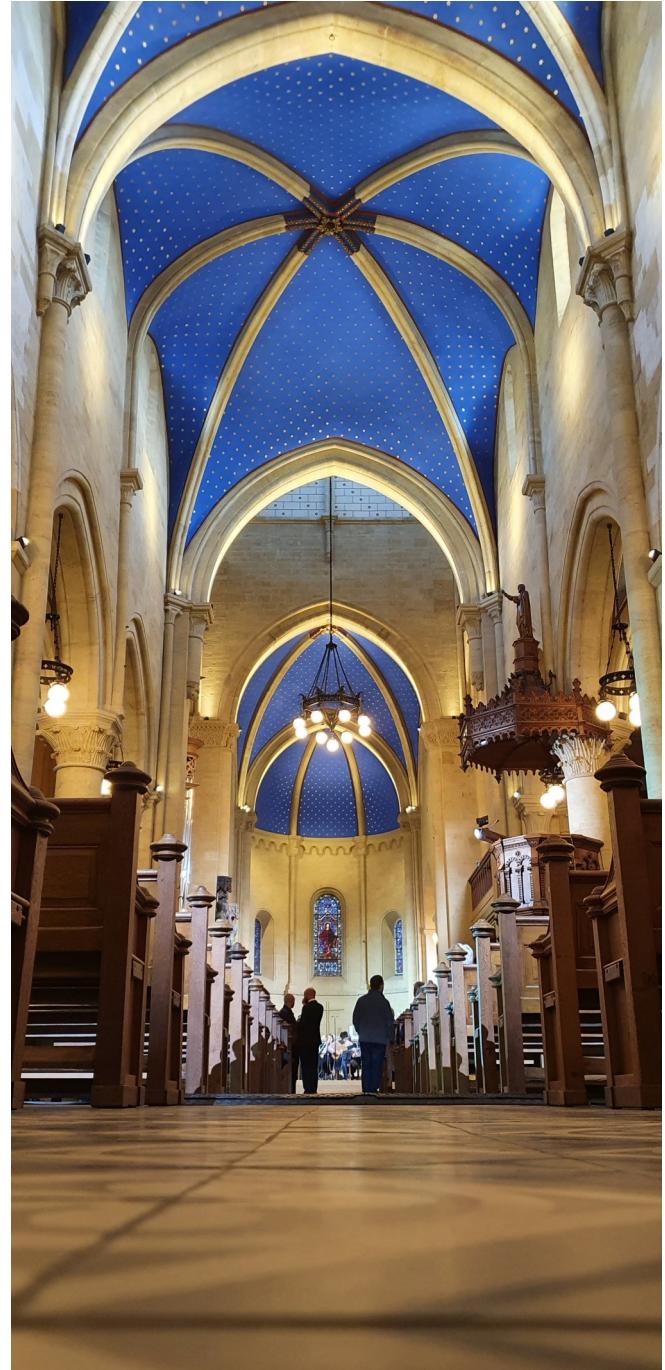
réparation d'un chariot de supermarché d'une bénéficiaire

Fotos: Karin von Gellhorn

pour la semaine, mais il arrive aussi que l'on donne un coup de main pour réparer le moyen de transport.

Nous avons terminé l'année 2021 et sommes reconnaissants d'avoir pu faire fonctionner le centre de distribution dans l'atmosphère conviviale de l'église Heilig Kreuz, même dans des conditions de corona difficiles, et souhaitons à toutes les personnes impliquées une bonne année 2022.

Karin von Gellhorn



Collegiale de Neuchâtel paques 2022

Foto: M. Renk

Séminaire de la Commanderie Suisse de l'Ordre de Saint-Jean et 20 novembre 2021, à Montmirail (NE)

« Que pouvons-nous faire face l'incroyance dans notre société ? »

Le Séminaire de la Commanderie Suisse de l'Ordre de Saint-Jean s'est tenu les 19 et 20 novembre 2021, à la Communauté de Montmirail, près de Neuchâtel. Organisé par la Sous-Commanderie Vaudoise, il avait pour thème : Que pouvons-nous faire face à l'incroyance dans notre société ?

Ce séminaire a réuni 36 chevaliers ; certains d'entre eux étaient accompagnés de leur épouse. Beaucoup de Confrères se sont réjouis de cette occasion de se retrouver enfin en « présentiel » pour débattre et échanger dans l'esprit confraternel qui nous anime.

Le samedi-matin le Prof. Roland Campiche, professeur honoraire de la chaire de Sociologie des religions de l'Université de Lausanne, nous a présenté et commenté les 12 thèses, qui ont fait l'objet du document qui avait été remis à tous les chevaliers en septembre 2021, pour structurer son exposé en réponse à la question : « Indifférence religieuse ou recomposition de la religion ? ». François Dermange, Confrère-pasteur et éthicien, nous traçait, lui aussi en préparation du séminaire, quelques pistes en réponse à la question : « Que transmettre ? Vecteur de valeurs, mais pas de foi, le protestantisme serait-il responsable de la sécularisation de la société ? ». La présentation du Professeur Campiche fut une excellente contribution au thème du séminaire et a suscité plusieurs questions et commentaires. Puis les participants ont été répartis en quatre groupes de travail, chargés de réfléchir au thème faisant l'objet du séminaire.

Voici les synthèses des groupes de travail, telles qu'elles ont été présentées en réunion plénière ; deux en français, deux en allemand. Le Confrère-Pasteur Heiner Schubert a présenté sous une forme humoristique les conclusions que l'on pouvait tirer des reflexions de la journée.

GROUPE A

Jean-Mathieu Prévot, François Dermange, Jacques de Watteville, Maria de Watteville,

Alexandre Oltramare, Marc Pernot, Alain Rivier, François Rosselet, Edmond de Palézieux, Bernard Rüedi

Jean-Mathieu Prévot résume les échanges en discussion dans son groupe.

« Que pouvons-nous faire face à l'incroyance dans notre société ? ». Tel est le thème qui a été soumis à notre réflexion. Mais si l'on parle « d'incroyance », ne faut-il pas savoir ce que l'on entend par « croyance ». L'article « croyance » sur Wikipedia commence ainsi : « Le philosophe Pascal Engel souligne la redoutable ambiguïté de la notion ordinaire de croyance », et la frontière entre croyance et superstition est souvent floue, même en matière de religion.

Le professeur Campiche nous a recommandé un ouvrage que je me suis procuré après le séminaire : Le Déclin de la Chrétienté en Occident, de Hugh McLeod (Labor et Fides, 2021 pour la traduction française de cet ouvrage qui date en fait de 2007). C'est extrêmement intéressant.

En gros comme en détail, McLeod montre que la pratique et la croyance religieuses, très répandues au milieu du 20^{ème} siècle, n'ont cessé de décroître depuis 1960. « L'incroyance » dont nous nous émouvons n'est donc pas un phénomène récent. Mais que signifie-t-il ? Et quelles étaient ces « croyances » de 1950 aujourd'hui disparues ?

La pratique religieuse, soutenue ou non par des croyances, voire par la foi, est passée par des hauts et des bas au cours des siècles. Le livre des Juges ne décrit-il pas une longue période d'infidélité du peuple d'Israël à l'égard de l'Eternel ? Et la deuxième moitié du 18^{ème} siècle voit l'Europe et surtout la France se détourner du christianisme sous l'influence des philosophes des lumières, pourtant si chrétiens dans leurs présupposés.

Au contraire, le 19^{ème} siècle, en France particulièrement, voit le christianisme

reprendre du poil de la bête. Du côté protestant, c'est l'époque du Réveil, du côté catholique romain, c'est celle de la proclamation des dogmes (immaculée conception, infaillibilité pontificale et autres fadaises).

Des deux côtés, c'est malheureusement souvent l'émergence ou la re-émergence d'une théologie rétributive et punitive: ceux qui ne respectent pas les « croyances » ou qui ne se livrent pas aux gesticulations prescrites encourrent la damnation et la punition éternelles. C'est, entre autres, ce type de discours qui finira par être rejeté en Europe à partir de 1960 (cf. McLeod). Et, pour moi, avec de bonnes raisons, car ce n'est pas le message de l'Evangile.

L'éternité n'a pas de fin, dit-on, cela semble une évidence, mais il faut ajouter qu'elle n'a pas non plus de commencement. Cela veut dire que la vie éternelle dont parle Jésus-Christ, selon les Evangiles, est déjà présente en nous, hic et nunc. Elle n'est pas pour un hypothétique « après la mort » mais pour maintenant, pour tous ceux qui « croient » en Jésus-Christ, c'est-à-dire ceux qui mettent leur confiance en Lui et vivent selon son enseignement, tout en sachant qu'ils sont sans cesse pécheurs et sans cesse pardonnés, selon Luther, et aussi serviteurs inutiles. Relisons les chapitres 13 à 15 de l'Evangile de Jean, « notre » Evangile, à nous, Chevaliers de Saint-Jean !

Tout s'y trouve et en particulier deux choses que je voudrais souligner:

- Jésus nous laisse sa joie (Jn 15.11 - Jn 14.27 - 1 Th 5.16), la joie d'être chrétien et le bonheur que cela procure, et c'est cela la

vie éternelle. Un chrétien triste est un triste chrétien ! Et surtout :

- Aimez-vous les uns les autres ; comme je vous ai aimés, vous aussi, aimez-vous les uns les autres. A ceci, tous reconnaîtront que vous êtes mes disciples, si vous avez de l'amour les uns pour les autres (Jn 13.34-35).

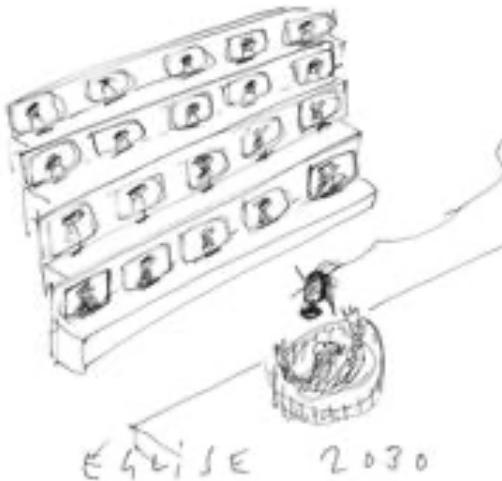
Alors, comment lutter contre l'incroyance, je ne sais, mais comment faire pour que le Seigneur « ajoute à l'Eglise (Ac 2.47 et Ac 16.5) » ? Témoigner, témoigner sans cesse, dire combien être chrétien rend heureux, dire et vivre cet amour fraternel qui nous unit, dire que tous nos vrais amis et frères sont ceux qui partagent notre foi.

Parmi les documents qui nous ont été remis figure une interview de François Dernage, intitulée « Que transmettre ? » Elle ne dit pas autre chose !

Et de même que l'Eternel promet de ne pas détruire Sodome et Gomorrhe s'il s'y trouve dix justes, ayons l'espérance que notre monde ne sera pas détruit s'il s'y trouve encore quelques-uns pour être le sel de la terre.

Permettez-moi pour finir de vous recommander un autre livre : « Les Chrétiens. Comment ils ont changé le monde » de Tom Holland, écrit en anglais en 2019 et traduit en français la même année aux Editions Saint-Simon, 600 pages passionnantes.





GROUPE C

Jean Roussy, Etienne Gounod, Albert & Anne-Claude Gaide, Bernard & Jacqueline de Muralt, Yves Oltramare, André Roland, Jean-Louis Jacot-Descombes

1^{ère} constatation:

Importance de l'internet:

c'est un moyen de communication que l'Eglise/ les Eglises se doivent d'intégrer et d'utiliser.

c'est un moyen de communication qui n'exclut ni n'élimine les moyens de communication existants (« traditionnels »), mais qui vient les augmenter (« additionnels »).

Mais ce n'est jamais qu'un média comme un autre pour passer un message.

2^{ème} constatation:

_Reste donc à savoir quel est le message qu'on veut véhiculer ! Il n'est pas facile de discerner ce que doit être le « message essentiel » à faire passer.

Quelques pistes

- Je suis par les hasards de la génétique et de l'amour né en Suisse dans une famille chrétienne. Donc le message que je veux véhiculer va être un message qui « me colle à la peau ». Cela ne veut pas dire que ce message vole aux gémomies le message que d'autres, d'autres croyances ou religions, véhiculent. Mais je dois « être moi ».

- Donc 1^{ère} conclusion : être avant de faire; être sans chercher à plaire, mais être authentique dans mon témoignage et laisser à Dieu le soin de faire de ce que je suis ce qu'il veut en faire.

- Deux mots sont ressortis de la discussion : l'amour du prochain et le discernement. L'amour du prochain, c'est témoigner concrètement, sans vouloir en tirer quelque profit personnel, cet amour vis-à-vis de celui qui est là, sur mon chemin, à côté de moi. Le discernement, c'est demander à Dieu de m'indiquer comment être et me positionner « juste ». Paraphrasant JFK, c'est ne pas demander à Dieu ce qu'il peut faire pour moi, mais lui demander de me montrer ce que je peux faire pour lui. Amour et discernement sont déjà réunis dans le verset d'Osée 6 :6, cité par Jésus dans le Sermon sur la montagne: « C'est la miséricorde que je désire, non le sacrifice, La connaissance de Dieu plutôt que les holocaustes. »

- Donc 2^{ème} conclusion : Ainsi, positionnés « juste », les messages essentiels à véhiculer s'imposeront d'eux-mêmes en fonction des circonstances et des moyens.

CJ Bernard de Muralt

SC Vaudoise

Seminar der Schweizerischen Kommende des Johanniterordens 19./20. November 2021, in Montmirail (NE)

Was können wir gegen den Unglauben in unsrer Gesellschaft tun ?

Das Seminar der Schweizerischen Kommende des Johanniterordens fand am 19. und 20. November 2021 in der Communauté de Montmirail bei Neuenburg, statt. Von der Subkommende Waadt organisiert, stand das Seminar unter dem Thema: Was können wir gegen den Unglauben in unserer Geellschaft tun?

36 Ritter haben an diesem Seminar teilgenommen; einige von ihnen in Begleitung ihrer Ehefrauen. Viele Ritterbrüder freuten sich über die Gelegenheit, sich endlich wieder einmal persönlich zu treffen, im Geist der Bruderschaft zu diskutieren und sich auszutauschen.

Am Samsagmorgen kommentierte Prof. Roland Campche, Ehrenprofessor des Lehrstuhls für Religionssoziologie an der Universität Lausanne, 12 Thesen zur Strukturierung eines Referats zur Frage: „Religiöse Gleichgültigkeit oder Neu-zusammensetzung der Religion?“; ein Dokument, das allen Rittern zur Vorbereitung auf das Seminar im September 2021 ausgehändigt worden war. Einem Interview mit Ritterbruder François Dermange, Pfarrer und Éthiker, waren im Hinblick auf das Seminar Perspektiven zur Frage zu finden: „Was soll vermittelt werden? Ist der Protestantismus für die Säkularisierung der Gesellschaft verantwortlich, als Vektor der Werte, aber nicht des Glaubens?“. Prof. Campiche hat mit seiner ausgezeichneten Päsentation einen wertvollen Beitrag zum Thema geleistet; dies hat die Teilnehmer zu zahlreichen Fragen und Kommentaren angeregt. Anschliessend hatten die Teilnehmer, aufgeteilt in Arbeitsgruppen, Gelegenheit, sich eingehender mit dem Thema des Seminars zu befassen.

Im folgenden finden Sie die Zusammenfassungen der Arbeitsgruppen, zwei in deutsch, zwei in französich, wie sie im Plenum vorgestellt wurden. Ritterbruder und Pfarrer Heiner Schubert präsentierte auf humorvolle Weise die Schlussfolgerungen, die aus den Überlegungen des Tages gezogen werden konnten.

GRUPPE B

Marc Baumann, Svetlana Ehinger, Edgar von Gellhorn, Robert Hotz, Wolfgang Lienemann, Frank Lorenz, Barbara und Peter Lüps, Peter von Natzmer, Andrea Schuler, Thomas Vorwerk

Die Diskussion fokussierte sich auf die drei Schwerpunkte aus dem Vortrag von Prof. Roland Campiche :

- Ist das Thema relevant, erleben wir in unserem privaten Umfeld ebenfalls einen Rückgang der Gläubigen und der Bedeutung der Kirche?
- Sehen wir die Ursache auch in der Individualisierung, so wie es im Vortrag aufgeführt wurde?
- Welche Schritte schlagen wir vor, um dem reformierten Christentum im täglichen Leben wieder mehr Bedeutung zu verleihen?

Das Thema ist für alle relevant. Jeder erlebt in seinem christlichen Umfeld oder als Mitglied des Kirchenvorstands einen Rückgang des Stellenwertes der reformierten Kirche bzw. einen Mitgliederschwund. Die schriftliche Begründung bei Kirchenaustritten ist häufig dieselbe; es werden oft Vorlagen aus dem Internet verwendet. Auf ein persönliches Gespräch wird meist verzichtet. Dabei ist gerade in Notlagen, wie z.B. Tod oder Verlust eines nahestehenden Angehörigen, Selbstmordabsichten oder Stellenverlust der feste Glaube ein Fels in der Brandung, so dass man die Krise bewältigen kann.

Es fällt auf, dass sich die Kirche bei Ihren öffentlichen Auftritten schlecht verkauft. Es werden bestehende, historisch gewachsene Auftritte und Kommunikationsmittel gewählt, ohne auf die gesellschaftlichen Änderungen durch die Digitalisierung bzw. der Sprach- und Intersensenswelt der Kirchenmitglieder der mittleren Generation oder der Jugend einzugehen. In den Schulen wird auch aus



Zeitgründen immer weniger der protestantische Glaube mit dessen Werten vermittelt.

Jugendliche sind heute gefordert, sie müssen ihre eigene Position und ihre Selbstdarstellung ständig optimieren und Stellung zu den vielen sich ändernden Fragestellungen wie z.B. Gender, Rassismus, Fake News, Verschwörungstheorien beziehen, oft auch unter Gruppendruck. Die Diskussion und Schulung von traditionellen Werten und Handeln kommen zu kurz.

Die Kirche sollte sich zeitgerecht verkaufen, ohne den christlichen Inhalt und die Werte zu verleugnen. Beispiele, wo dieses Pfarrer mit Kindern und Jugendlichen gelingt, wurden genannt. Es sollten mehr Aktionen mit Kindern und Jugendlichen gemacht werden. In diesen Aktionen sollte Christentum, Handeln nach der christlichen Gesinnung in Verbindung mit dem täglichen Leben gelebt werden. So liessen sich die protestantischen Werte und Traditionen vermitteln, und die Kinder können sich früh mit dem Glauben und den Fragen auseinandersetzen. Dabei sollte die Kirche aktuelle politische Themen, deren Beziehung zu den

christlichen Werten nicht immer klar ist, meiden.



- GROUPE D

Michael Renk, Berchtold von Fischer, James Cunningham, Charlotte Gutscher, Daniel Gutscher, Charles Chappuis, Annina Renk, Heiner Schubert, Géza Teleki, Dieter von Schulthess

Zusammenfassung der zweisprachigen Arbeitsgruppe:

Zu Beginn fand ein Austausch über die aktuelle Situation das Thema des Seminars betreffend statt.

Es wurde der Zusammenhang zwischen Schul- und Berufsausbildung, der wirtschaftlichen Situation und der Geburtenrate diskutiert.

Die Bedeutung der Gemeinschaft wurde hervorgehoben; das Sprichwort, dass Einsamkeit mehr tötet als Herzstillstand, wurde zitiert.

Die Frage der politischen Haltung der Kirchen wurde angesprochen, da sie je nach Haltung einen Teil der Bevölkerung ausschliessen könnte.

Die Verbindung zwischen Migration und Religion wurde am Beispiel von christlichen Migranten aus Eritrea skizziert.

Gott anzuerkennen, bedeutet zu wissen, dass man ein Mensch ist, und Jesus Christus zu kennen, ermöglicht es uns, Regeln für das Zusammenleben mit anderen Menschen zu haben.

Auf die Frage, was zu tun sei, wurde betont, wie wichtig es sei, Begegnungen und Verbindungen zu schaffen. Genauso wichtig ist es, sich Zeit für die Begleitung zu nehmen. Begegnungen können neue Formen annehmen, können punktuell im Leben eines Menschen stattfinden. Letzteres läuft jedoch der Idee von dauerhaften Beziehungen zuwider.

Die Gemeinschaft bleibt ein wichtiger Parameter, aber gleichzeitig müssen neue Formen gedacht und geschaffen werden.

Im Austausch und in Diskussionen mit anderen müssen ehrliche Antworten gegeben werden.

Die Schilderung einer Situation, in der sich eine Kirche bei einem dramatischen Todesfall sehr starr und verschlossen zeigte, was dazu führte, dass die Angehörigen des Verstorbenen aus der Kirche austraten, zeigt einen weiteren Faktor auf, der dazu beiträgt, dass die Menschen der Kirche den Rücken kehren. Dieser Mechanismus wurde von einem Grossteil der Anwesenden leider bestätigt.

Schliesslich wurde die Bedeutung der Begleitung bei Übergangsriten, sei es bei der Geburt, der Hochzeit, aber vor allem um den Tod, hervorgehoben.

RR Bernard von Muralt

SK Waadt



Ukraine-Krieg: So hilft die Sektion Materialversand ins Ausland



Die oekumenische Verlade-Equipe im Embraport,
1.3.2022. Bild: D. Hug

Der Angriffskrieg Russlands hat Millionen Ukrainerinnen und Ukrainer dazu gezwungen, innerhalb weniger Tage ihre Heimat zu verlassen. Mit zahlreichen Hilfsgüterlieferungen fügt sich unsere Sektion Materialversand ins Ausland in die grosse Gruppe von Hilfeleistenden ein, die das furchtbare Leid und die grosse Verzweiflung dieser Menschen etwas zu lindern versuchen.

Seit dem 24. Februar verfolgt die Welt mit Entsetzen die Kriegshandlungen in der Ukraine, welche eine enorme Flüchtlingswelle ausgelöst haben. Allein in Polen sind seit Beginn des Krieges fast drei Millionen Menschen eingetroffen (Stand 26. April 2022) und man erwartet täglich mehr, zumeist Frauen und Kinder. Die Vertriebenen benötigen eine umfassende humanitäre Unterstützung, von Unterkunft über Lebensmittel bis hin zu medizinischer Versorgung.

Unsere Sektion Materialversand ins Ausland pflegt seit über 10 Jahren sehr gute Beziehungen nach Osteuropa, insbesondere nach Polen, nach Ungarn, nach Rumänien, aber auch in die Ukraine. Gemeinsam mit der Malteser Stiftung Aide & Assistance hat sie bisher bereits elf Hilfstransporte in die Krisenregion geschickt (Stand 26. April 2022). Der erste Transport hat am 28. Februar, nur fünf Tage nach Kriegsausbruch, die Schweiz Richtung Polen verlassen, prall gefüllt mit Spitalmobiliar für ein ad hoc Spital in Międzyrzecz. Nur einen Tag später

haben wir mit freundlicher Unterstützung unserer ungarischen und österreichischen Ritterbrüder einen LKW voller Betten, Matratzen und weiteren Hilfsgütern auf den Weg nach Ungarn gebracht, diesmal zur Weiterleitung an eine Flüchtlings-einrichtung in der Ukraine.

In der Zwischenzeit haben wir neun weitere Transporte abgewickelt. Die nächsten drei Transporte sind in Planung. Mit unseren langjährigen, vertrauenswürdigen Partnern, welche die Hilfe vor Ort koordinieren, stehen wir täglich in Kontakt. Dadurch ist jederzeit gewährleistet, dass die Hilfsgüter auch tatsächlich den bedürftigen Menschen zugutekommen.

Grosse Solidarität der Schweizer Johanniter

Viele unserer Ritterbrüder und ihre Familien haben uns mit einer Geldspende unterstützt, wofür wir sehr dankbar sind. Denn es ist derzeit nicht daran zu denken, die Empfängerinstitutionen an den Transportkosten zu beteiligen.

Auch unser Aufruf, mit einer Sachspende zur Linderung von Not und Elend beizutragen, hat eine wunderbare Aufnahme gefunden. Mit grosser Freude kann ich berichten, dass die anlässlich unseres nationalen Sammeltages vom Samstag, 9. April 2022 zusammengetragenen Hilfsgüter einen ganzen Sattelschlepper gefüllt haben, der die Schweiz am 13. April 2022 in Richtung Polen verlassen hat.

Experten befürchten, dass sich der Krieg noch über Monate hinziehen könnte. Entsprechend wird der Bedarf an humanitärer Hilfe gross bleiben. Wir freuen uns, wenn Sie unsere Arbeit weiterhin tatkräftig unterstützen!

RR Daniel Hug

Guerre en Ukraine :

Comment la section « envoi de matériel à l'étranger » vient en aide !

La guerre d'agression menée par la Russie a contraint des millions d'Ukrainiennes et d'Ukrainiens à quitter leur pays en quelques jours. Avec de nombreux envois de matériel, notre section « envoi de matériel à l'étranger » rejoint le grand groupe d'aidants qui tentent d'atténuer la terrible souffrance et le grand désespoir de ces gens.

Depuis le 24 février, le monde suit avec horreur les opérations de guerre en Ukraine, qui ont provoqué une énorme vague de réfugiés. Rien qu'en Pologne, près de trois millions de personnes sont arrivées depuis le début de la guerre (situation au 26 avril 2022) et on en attend chaque jour davantage, pour la plupart des femmes et des enfants. Les personnes déplacées ont besoin d'un soutien humanitaire complet, allant du logement à la nourriture en passant par les soins médicaux.

Notre section « envoi de matériel à l'étranger » entretient depuis plus de 10 ans de très bonnes relations avec l'Europe de l'Est, en particulier avec la Pologne, la Hongrie, la Roumanie, mais aussi l'Ukraine. En collaboration avec la fondation « Aide & Assistance » de l'Ordre de Malte, elle a déjà envoyé jusqu'à présent onze convois d'aide dans la région en crise (situation au 26 avril 2022). Le premier transport a quitté la Suisse le 28 février, cinq jours seulement après le début de la guerre, en direction de la Pologne, rempli à ras bord de mobilier hospitalier pour un hôpital ad hoc à Międzyrzecz. Un jour après seulement, avec l'aimable soutien de nos frères chevaliers hongrois et autrichiens, un camion est parti vers la Hongrie rempli de lits, de matelas et d'autres biens, cette fois pour les transmettre à un centre de réfugiés en Ukraine.

Entre-temps, nous avons effectué neuf transports supplémentaires. Les trois prochains transports sont en cours de planification. Nous sommes en contact quotidien avec nos partenaires de longue date et fiables, qui coordonnent l'aide sur place. Cela permet de garantir à tout moment que le matériel envoyé soit bien délivré aux personnes dans le besoin.

Grande solidarité des Chevaliers de Saint-Jean suisse

Beaucoup de nos frères chevaliers et leurs familles nous ont soutenus par un don d'argent, ce dont nous sommes très reconnaissants. En effet, il n'est actuellement pas envisageable de faire participer les institutions bénéficiaires aux frais de transport.

Notre appel à contribuer au soulagement de la détresse et de la misère par un don en nature a également été merveilleusement bien accueilli. C'est avec une grande joie que je peux annoncer que le matériel d'aide rassemblé lors de notre journée nationale de collecte du samedi 9 avril 2022 a rempli un semi-remorque entier qui a quitté la Suisse le 13 avril 2022 pour la Pologne.

Les experts craignent que la guerre ne se prolonge encore pendant des mois. Par conséquent, les besoins en aide humanitaire resteront importants. Nous nous réjouissons, si vous continuez de soutenir activement notre travail !

CJ Daniel Hug

Traduction: Tony von Planta



Collaboration sous le signe de la croix à huit pointes : (de g. à d.) Brigitte Morgese, Service hospitalier de l'Ordre de Malte ; ER Christoph Neubauer.

Zusammenarbeit im Zeichen des achtspitzigen Kreuzes: (v.l.n.r.) Brigitte Morgese, Malteser Hospitaldienst; ER Christoph Neubauer.

Die aktuelle Flüchtlingslage an den Grenzen Ungarn-Ukraine und in Karpaten-Ukraine

2. Statusbericht der Ungarischen Genossenschaft des Johanniterordens

Seit dem Beginn des Krieges sind bis heute 21.03.2022 durch fünf Grenzübergänge mehr als 500.000 Flüchtlinge in Ungarn eingetreten. Nach den „Reichen“ kommen jetzt die armen Leute mehrere Tage mit alten Autos, Busse und zu Fuß zur Grenze, sehr erschöpft und erbittert. Ein Teil der Flüchtlinge hat Bekannte oder Verwandte in Ungarn oder in Europa, wo sie hinkommen möchten, andere flüchten vom Krieg in die Ungewissheit. Wieder andere sind aus Ost- und Mittelukraine nach Karpatenland (Teil der Ukraine innerhalb der Karpaten) geflohen, aber haben die Staatsgrenze nicht übertreten. Sie versuchen, dort bis zum letzten Augenblick zu warten. Sie verteilen sich in den Städten und Dörfern von Karpaten-Ukraine, die aber auch selbst schon Versorgungsprobleme hat. Alle Gruppen brauchen eine andere Hilfe. Gedanklich sind wir mit dem Kernpunkt unserer Tätigkeit schon auf der ukrainischen Seite. In der Ukraine ist die Inflation angestiegen, und die Reserven gehen langsam aus.

Die Ungarische Genossenschaft des Johanniterordens bringt sich in diese Arbeit mit unserer JUH und JHG (RR László Porcsalmay und RR Gábor Avar) auch ein. Wir arbeiten unter anderem mit den ungarischen Maltesern und deren in der Ukraine eingetragener Hilfsorganisation zusammen, sowie mit der Diakonie der Reformierten Kirche in der Ukraine.

Wir haben in den letzten Wochen ca. 25 LKW-Spenden für die Diakonie der Kirche in die Ukraine überführt. Es ist möglich, humanitäre Sendungen per Kleintransporter mit speziellen Empfangspapieren durchzubringen, wenn auch stark kontrolliert. So werden größere LKW Transporte aufgeteilt, gelagert und je nach Bedarf hinübergebracht.

Ein Infopunkt wurde auf der ukrainischen Seite der Grenze (Beregove) unter dem achtspitzigen Kreuz aufgestellt, wo die Flüchtlinge, die in langen Schlangen viele Stunden zu Fuß oder im Auto warten, mit Snacks und Trinken gespeist werden; und auch befragt, welche weitere Hilfe sie brauchen. Von dort geht dann eine Meldung

an die ungarische Empfangsstelle, wo man sich vorbereiten kann. Dieser Infopunkt ist während 24 Stunden in drei Schichten von Freiwilligen der Malteser und Johanniter besetzt.

Der schreckliche Krieg ist schon sehr nahe zu uns gekommen. Ungarn empfängt alle Flüchtlinge, Ungarn, Ukrainer oder aus Drittländern. An den Grenzen arbeiten die Behörden, die karitativen und zivilen Hilfsorganisationen gut zusammen.

Wir erwarten Geldspenden, weil die nötigen Hilfsmittel meistens auch in Ungarn beschafft werden können.

Das EUR Konto, wo die ungarische JUH-JHG die Geldspenden entgegen nimmt, ist folgende:

Johannita Segítő Szolgálat

IBAN:HU39 1176 3055 4002 8880 0000 0000

SWIFT: OTPVHUHB

Bitte einschreiben: „Ukraine Hilfe“

Vor Sachspenden zu schicken, bitte unbedingt vorab eine Abstimmung über den tatsächlichen aktuellen Bedarf, und wie die Logistik am besten organisiert wird.

Kontakt: RR László Porcsalmay JSSZ
(porcsalmylaszlo@t-online.hu +36 30 2797586

In dieser schwierigen Zeiten bedanken wir uns für alle Mithilfe der Johanniterfamilie. Die Ungarische Genossenschaft, als einziger fester Bestandteil des Johanniterordens an den Grenzen der Ukraine, versucht alles tun, was unser Johanniter Doppelbefehl diktirt.

Budapest 23.03.2022

Mit ganz herzlichen Grüßen:

RK István Tomcsányi

Tel: +36 30 9325 8853



2ème rapport du 22 mars 2022 de la Commanderie hongroise de l'Ordre de Saint-Jean sur la situation actuelle des réfugiés à la frontière hungaro-ukrainienne en Ukraine subcarpatique.

Depuis le début de la guerre et jusqu'à aujourd'hui, 21.03.2022, plus de 500.000 réfugiés sont entrés en Hongrie par cinq postes-frontières. Après les "riches", ce sont maintenant les pauvres qui arrivent depuis plusieurs jours à la frontière avec de vieilles voitures, en bus et à pied, très épuisés et amers. Une partie des réfugiés a des connaissances ou de la famille en Hongrie ou en Europe, où ils souhaitent se rendre, d'autres fuient la guerre et sont dans l'incertitude. D'autres encore ont fui l'Ukraine orientale ou centrale pour se rendre dans les Carpates (partie de l'Ukraine située dans les Carpates), mais n'ont pas franchi la frontière nationale. Ils essaient d'y rester jusqu'au dernier moment. Ils se répartissent dans les villes et les villages de la Carpato-Ukraine, qui connaît toutefois déjà elle-même des problèmes

d'approvisionnement. Tous les groupes ont besoin d'une aide différente. L'essentiel de notre activité se concentre sur la situation du côté ukrainien. En Ukraine, l'inflation a augmenté et les réserves commencent à s'épuiser.

La Commanderie hongroise de l'Ordre de Saint-Jean s'implique également dans ce travail avec ses JUH et JHG (RR László Porcsalmay et RR Gábor Avar). Nous travaillons entre autres avec l'association hongroise de l'Ordre de Malte et son organisation de secours reconnue en Ukraine, ainsi qu'avec la diaconie de l'Église réformée en Ukraine.

Ces dernières semaines, nous avons transféré environ 25 camions de dons pour la diaconie de l'Église en Ukraine. Il est possible de faire

passer des envois humanitaires par camionnette avec des documents de réception spéciaux, même si cela est très contrôlé. Ainsi, les gros transports par camion sont répartis, stockés et transférés en fonction des besoins.

Un point d'information a été mis en place du côté ukrainien de la frontière (Beregove), signalé par la croix à huit pointes, où les réfugiés, qui attendent en longues files pendant de nombreuses heures à pied ou en voiture, sont nourris avec des snacks et des boissons ; ils sont également interrogés sur l'aide supplémentaire dont ils ont besoin. De là, un message est envoyé au centre d'accueil hongrois, où l'on peut se préparer. Ce point d'information est tenu 24 heures sur 24 par trois équipes de bénévoles de Malte et de St. Jean.

La terrible guerre est déjà très proche de nous. La Hongrie accueille tous les réfugiés, hongrois, ukrainiens ou de pays tiers. Aux frontières, les autorités, les organisations caritatives et les organisations civiles d'aide collaborent bien.

Nous attendons des dons en argent, car les aides nécessaires peuvent généralement être obtenues en Hongrie.



Le compte EUR de la JUH-JHG hongroise pour les dons d'argent est le suivant :

Johannita Segítő Szolgálat

IBAN HU39 1176 3055 4002 8880 0000 0000

SWIFT : OTPVHUHB

Veuillez ajouter la mention : "Aide Ukraine".

Avant d'envoyer des dons en nature, veuillez impérativement vous renseigner au préalable sur les besoins réels actuels, et sur la meilleure façon d'organiser la logistique.

Contact : RR László Porcsalmay JSSZ
porcsalmymaszlo@t-online.hu +36 30 2797586.

En ces temps difficiles, nous remercions la famille de St. Jean pour son aide. La Commanderie hongroise, seule partie intégrante de l'Ordre de Saint-Jean aux frontières de l'Ukraine, s'efforce de faire tout ce qui est dicté par le double commandement de notre Ordre.

Budapest 23.03.2022

Avec mes salutations les plus cordiales :

István Tomcsányi RK

Tél. +36 30 93 25 88 53

Fotos: Gábor Avar

Traduit avec DeepL.com, révisé par G. Teleki

Berichte aus den Subkommenden

Subkommende Basel

Eine lebhafte Gruppe Kinder von der Villa Yoyo Herzl konnten wir zur „Goya“ Ausstellung im Beyeler Museum begleiten. Auch hat unsere Subkommende kräftig für die Lieferung durch unsere Ordensbrüder vor Ort in Ungarn an die Flüchtlinge aus der Ukraine gespendet.

Für unsere monatlichen Treffen hatten wir besonders interessante Themen. Im November hat Hauptmann Pfarrer Frank Lorenz die Subkommende über seinen „Resilienz“-Kurs für Offiziere und Unteroffiziere unserer Armee berichtet. Bernhard Christ hat uns im Januar sehr unterhaltsam über seine Übersetzung von Dante Alighieris „Commedia“ orientiert. Zufällig am Tag der russischen Invasion in die Ukraine hat James die Änderungen in der Weltordnung und die Neutralität der Schweiz bearbeitet.

Im Oktober wurde James Cunningham feierlich vom Herrenmeister im Berliner Dom zum Rechtsritter geschlagen.

Leider wurde wegen der Covid-19 Pandemie unsere Adventsfeier abgesagt. Dies haben wir bei Sabine und Benedict Schubert Ende März mit einem Apéro riche, einer anschliessenden Führung und einer Andacht in der Peterskirche, nachgeholt.

RR James Cunningham
Subkommende Leiter Basel



Subkommende Bern

Im vergangenen Jahr habe ich mir vermehrt überlegt, was eigentlich die Zusammenkünfte der Johanniter ausmacht. Natürlich sind es die Begegnungen, der Austausch mit vertraut gewordenen Freundinnen und Freunden, das orientierende Gespräch über «Gott und die Welt». Und sicher ist es auch der doppelte Auftrag der Johanniter, sich um das Zeugnis des Glaubens und um die Sorge für die Armen zu kümmern. Wünschen würde ich mir zudem, dass von diesen Zusammenkünften auch Segen ausgeht, Segen für die Teilnehmenden, aber auch Segen über die Subkommende und die Kommende hinaus.

Das vergangene Jahr war durch zwei Aspekte geprägt: Zum einen hatte die Pandemie auch die Subkommende Bern fest im Griff. Den grösseren Teil der Treffen mussten wir über Videokonferenzen organisieren. Nur einige Male waren uns präsentierte Zusammenkünfte möglich. Zum anderen wurde gerade in diesem schwierigen Jahr die tragende Kontinuität der Subkommende sichtbar: Wir blieben



miteinander verbunden und konnten uns, digital oder leiblich, weiter begegnen. Wir behandelten wiederum vielfältige Themen. Ich nenne lediglich als Beispiele einen Input von René Pahud de Mortanges zur eidgenössischen Volksabstimmung «Ja zum Verhüllungsverbot» oder den Beitrag von Peter Lüps unter dem Titel «Der Mensch als Kapellmeister des morgendlichen Vogelkonzerts». Die Subkommende hat sich zudem während der Pandemie an den digitalen Andachten der Kommende beteiligt. Neben den ordentlichen Zusammenkünften fanden auch zwei Organisationssitzungen statt, die der inhaltlichen und organisatorischen Planung der Anlässe und Treffen der Subkommende dienten.

Für die Subkommende Bern war das vergangene Jahr auch ein schweres. RR Martin Garbani, eine wichtige Stütze nicht nur der Subkommende, sondern auch der Kommende, verstarb unerwartet am 18. April 2021 in seinem 78. Altersjahr. Er war während 31 Jahren Mitglied des Ordens, davon nahm er während 13 Jahren Einsitz im Konvent, war verantwortlich für die Kommunikation, beteiligt an der Herausgabe des Bulletins, engagiert in der Organisation der Rittertage und zusammen mit seiner Ehefrau Annemarie Grabani-Baur trag auch für die Zusammenarbeit mit dem Service hospitalier de l'ordre de Malte en Suisse (SHOMS). Auf eigenen Wunsch haben um Entlassung aus dem Orden gebeten Sigmund von Wattenwyl, Franz C. Brunner und Gottfried Locher. Mit den entsprechenden Schreiben hat SKH die Entlassungen gutgeheissen und vollzogen.

Und ein Letztes: Der christliche Gottesdienst endet immer mit einem Segen. Das alte Wort Segnen heisst im Lateinischen «bene-dicere», «gut-sagen». Der Gottesdienst endet mit einem guten Wort, das den Besucherinnen und Besuchern mit auf den Weg gegeben wird. Und dieses Wort ist nicht einfach Schall und Rauch, sondern im Aussprechen, so die Überzeugung, ereignet sich das gute Wort und bekommt Gestalt bei den einzelnen Personen, die es aus dem Gottesdienst hinaustragen. Daher enden unsere Treffen mit einem Abendgebet, in dem das «Gut-Sagen» eine eigene Gestalt erhält, damit es die Teilnehmenden begleite und diese es über die Subkommende hinaus weitertragen.

Für die Subkommende Bern

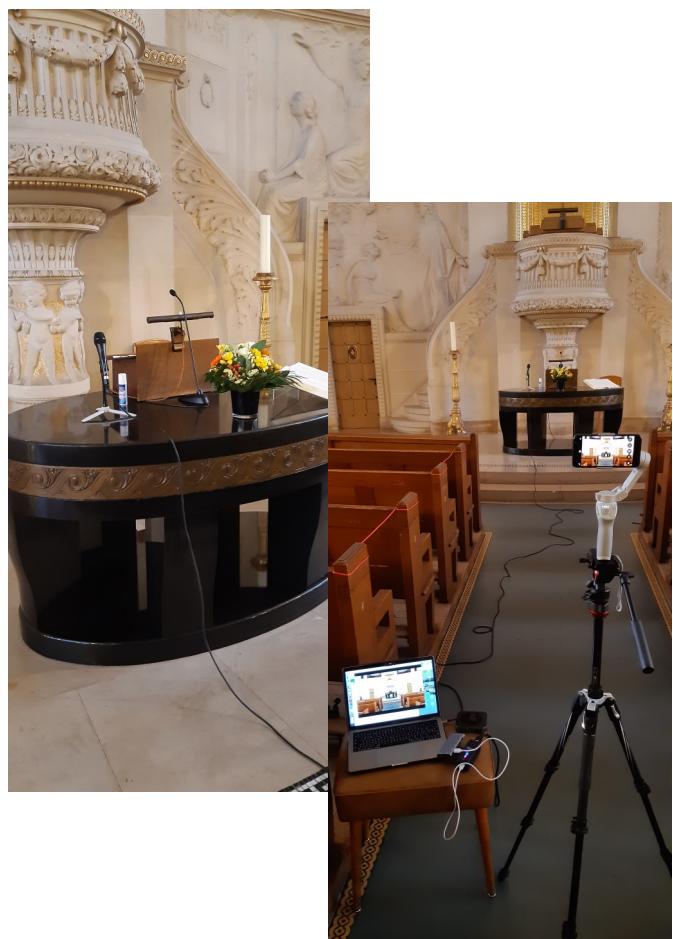
RR Martin Sallmann

Subkommende Zürich

Das Jahr 2021 war das zweite Jahr, in dem Zusammenkünfte unter Coronabedingungen durchgeführt werden mussten. Aufgrund der Erfahrungen von 2020 und der sich abzeichnenden Impfkampagne war es möglich, ab der zweiten Jahreshälfte Zusammenkünfte bei Ritterbrüdern im Freien durchzuführen.

Im Winter und Frühjahr waren nur Videokonferenzen möglich und um diese attraktiv zu gestalten, gab es eine Vortragsreihe über die anderen Orden in der Allianz.

Das Jahr begann mit einem Highlight. Wir streamten über Zoom den Jahresanfangsgottesdienst, den unserer Ritterbruder Markus Anker hielt, aus der Kreuzkirche in Zürich zu allen Ritterbrüdern in der Schweiz. Unser Ritterbruder Georg Jonkin baute die gesamte Technik so auf, dass wir nach einigen Probeaufnahmen in der Lage waren, die Position der Mikrofone und der Handykamera für eine gute Übertragung festzulegen (siehe Fotos).



Es zeigte sich, dass moderne Smartphones eine exzellente Kameraeigenschaft besitzen und man für diesen Einsatz standardmäßig auf eine sehr gute interne Software zugreifen kann. Wie es sich hinterher bei der Lifeübertragung herausstellte, war das Programm Zoom leider nicht in der Lage, die Orgelmusik zerrungsfrei zu übertragen. Die Predigt von Markus Anker wurde einwandfrei übertragen.

In den folgenden Monaten folgte die Vortragsreihe über die Orden in der Allianz. Über Zoom wurde die jeweilige Präsentation zu allen Ritterbrüden in der Schweiz übertragen. Die Vortragenden aus den einzelnen Orden stellten die Ordensstrukturen, die laufenden Diakonischen Arbeiten sowie die Zukunftsaktivitäten ihrer Orden vor.

Die Vortragsreihe startete im März durch Herrn Martin von Walterskirchen zu Wolfstal, Präsident der Helvetischen Assoziation des Souveränen Malteser über den Malteserorden. Im April gab uns Herr John Bender Esq. vom Most Venerable Order of St. John, Deputy Chairman of St. John Ophthalmic Association, einen Online-Vortrag über seinen Orden. Den folgenden Vortrag hielt Herr Jan Willem Storm van 's Gravesande aus der Karibik über den Johanniter Orde in Nederland. Den Abschluss bildete Herr Nils Bildt mit der Vorstellung des Johanniterordens i Sverige. Über jede einzelne Präsentation wird in einem gesonderten Bericht seit der letzten Ausgabe des Bulletins berichtet.

Im Juli fand die erste Zusammenkunft mit Ritterbrüdern und Ehefrauen bei Hans Wilfried Neubauer statt. Das Thema war der Glauben im Alltag. In der Begrüssung erwähnte der Gastgeber, dass wir Johanniter eine Gemeinschaft derer sein wollen, die Gottvertrauen haben. Der Weg zurück zu Gott im Glauben steht uns Menschen immer offen.

Spontan gab es im August eine Einladung mit der ganzen Familie bei Ludwig Graf Yorck nach Konstanz. Dies fand zusammen mit der Subkommende Bodensee statt. Bei strahlenden und warmen Wetter trafen wir uns im Garten und konnten den wunderschönen Blick über den Bodensee geniessen. Es wurde vereinbart, dieses in 2022 zu wiederholen.

Im September referierte beim Ritterbruder Gerd Kullak, Herr Professor Josef Sayer, ehemaliger Hauptgeschäftsführer und Vorstandsvorsitzender des Hilfswerks Misereor über „Kirche in

Nordkorea: Konkrete Erfahrungen in Gemeinden und Organisationen“. Anhand von acht konkreten Fallbeispielen illustrierte er eindrücklich die Schwierigkeit, über Themen wie Glauben mit den Menschen dort zu sprechen, welche einerseits unter ständiger Kontrolle und Beobachtung stehen, andererseits schon ab der Kindheit davon überzeugt werden, dass die innerste Liebe in ihrem Herzen dem ewigen Präsidenten Kim Il-sung gelten muss.

Den Jahresabschluss bildete bei unserem Ritterbruder Christian zu Pappenheim die Diskussion über die von der Zentralen Ethik Kommission des Johanniterordens verfasste Stellungnahme zum assistierten Suizid. Die Referentin Frau Adelheid Jewanski, Pfarrerin von Zumikon, erläuterte das Positionspapier aus theologischer und kirchlicher Sicht. Die Würde des Menschen gründet eben nicht in Freiheit oder Selbstbestimmung, sondern in seiner Gottebenbildlichkeit und im Verständnis des Lebens als Gabe Gottes. In dieser Überzeugung kann der Johanniterorden als Institution schlecht beidem dienen: dem Leben und dem Tod. In unserer pluralistischen Gesellschaft ist diese Frage sehr im Fluss, wie auch die Frage zum Beginn des Lebens. Unser Orden nimmt dazu die christliche Haltung ein, indem das Leben vom ersten Moment bis zum letzten Atemzug zu achten und zu schützen ist.

Nach der vom BAG genehmigten Öffnung der Restaurants fand der Johanniter Mittagstisch wieder regelmässig im Restaurant Imagine im Zürcher Bahnhof statt. Es trafen sich jedes Mal vier bis acht Ritterbrüder zu einem lockeren Meinungsaustausch. Der Mittagstisch bietet die Möglichkeit, mit den anderen Ritterbrüdern in Kontakt zu bleiben, wenn sie aus familiären oder beruflichen Gründen zu den Subkommendeabenden nicht kommen können.

In einer grossen Trauerfeier verabschiedeten wir uns am 26. Juni von unseren langjährigen Ritterbruder Hanns-Albrecht von Graefe unter Leitung unseres Ritterbruders Markus Anker. Hanns-Albrecht von Graefe engagierte sich im Orden sehr intensiv und konsequent für diakonische Hilfswerkprojekte. Aufgrund seiner Initiative wurden die heute noch bedeutenden Diakonieprojekte in Herrmannstadt/Rumänien mit Pfarrer Dörr ins Leben gerufen und werden, wie auch die Fundatia Joyo in Bukarest seit Jahren vom Orden gefördert.

Als neuen Ritter konnten wir Georg Jonkin aufnehmen, die feierliche Investitur wird auf dem Rittertag 2022 in Zürich vorgenommen.

Im Jahr 2021 hat die Sektion Materialversand ins Ausland 13 internationale (davon 1 JOIN) Transporte abgewickelt. Mit Kosten von CHF 30'000 wurden 1300 m³ Waren im Wert von weit über CHF 200'000 nach Polen und Rumänien verschickt, darunter 309 Spitalbetten mit Matratzen und Zubehör, 4 Patientenliegen, 50 Rollstühle, 65 Rollatoren, 2 Patientenlifte und anderes. Ebenso wurde Büromaterial wie Tische und Stühle in grosser Zahl transportiert. Wir liefern wie stets nur an Empfänger, die uns persönlich bekannt sind und die sich für die sachgerechte Verwendung der gelieferten Hilfsgüter verbürgen und jeden Wiederverkauf unterbinden.

Die Ausgabestelle des Projekts „Tischlein-Deck-Dich“ in Zürich Altstetten, das wir zusammen mit dem SHOMS durchführen, feierte sein fünfjähriges Bestehen in einer Apérorunde. Trotz grösserer Hygieneauflagen konnten wir die Ausgabestelle das ganze Jahr über offen halten. Wir gaben pro Woche fast 200 Portionen Lebensmittel an ca. 60 Bezügerfamilien aus. Eine hervorragende Leistung dank grossem Einsatz aller freiwilligen Helfer. Ein kurzer Bericht hierzu ist in diesem Bulletin abgedruckt.

RR Edgar v. Gellhorn
Subkommendeleiter Zürich

La Sous-Commanderie de Neuchâtel a poursuivi

Sous-Commanderie de Neuchâtel

ses activités en 2021 avec un programme parfois adapté à la pandémie, avec des rencontres mensuelles en présentiel ou par Zoom ainsi que par l'engagement de plusieurs membres au profit des institutions soutenues, notamment PerspectivePlus et des Villas Yoyo Neuchâtel.

Les premières rencontres ont été des rencontres Zoom début et fin février lors desquelles nous avons parlé des dons et des soutiens. Le mois de février a été consacré aux moyens de lever des fonds. Un échange différencié a eu lieu à propos du crowdfunding.

Ensuite, nous avons pu nous rencontrer grâce à l'hospitalité de Montmirail.

Heiner Schubert a pu nous parler au mois de mars du nouveau monachisme qui est un nouveau réveil au sein des églises réformées qui prônent un style de vie radical. Nous remercions notre frère de nous avoir permis d'entrevoir cette forme de spiritualité très vivante et dynamique.

En mai, Pierre de Salis a parlé de sa publication "Les Lettres de l'Apocalypse", issue de sa thèse de doctorat.

Le 29 juin, Florian Schubert a parlé de la militarisation de l'Ordre. Nous avons découvert cet aspect de l'histoire de l'Ordre du Temple, de l'Ordre Teutonique et de l'Ordre de Saint-Jean, ainsi que la complexité que cela représentait pour les théologiens médiévaux.

En octobre, nous avons accueilli avec joie notre frère Bernard de Muralt, qui nous a parlé de la pensée de Beat Louis von Muralt. Sa visite et sa conférence étaient d'autant plus attendues qu'elles étaient prévues depuis près de deux ans et avaient dû être reportées à plusieurs reprises.

Nos rencontres se sont achevées le 2 novembre par une conférence dans la Collégiale en rénovation sur le monument des comtes et des comtesses, autrefois appelé Cénotaphe. Mme Geneviève Roulet nous a présenté l'application "Monumentissimo" pour ce monument, disponible sur Android et Apple. Nous avons ensuite eu la chance exceptionnelle de pouvoir visiter la Collégiale pendant les travaux et avons poursuivi la conférence devant le monument lui-même. Sur la photo prise dans la Collégiale, vous voyez notre frère aux côtés d'Ysabelle de Salis, pasteur et épouse de notre frère Pierre de Salis. Les photos ci-jointes montrent l'intérieur lors de la visite et de l'ouverture le dimanche de Pâques 2022. Le culte du dimanche de Pâques a été diffusé en Eurovision et présidé par notre frère Florian Schubert. Il peut être regardé sur les chaînes francophones et germanophones de la télévision suisse.

Compte tenu de la situation sanitaire fin 2021, nous avons, à notre grand regret, renoncé au repas de Noël.

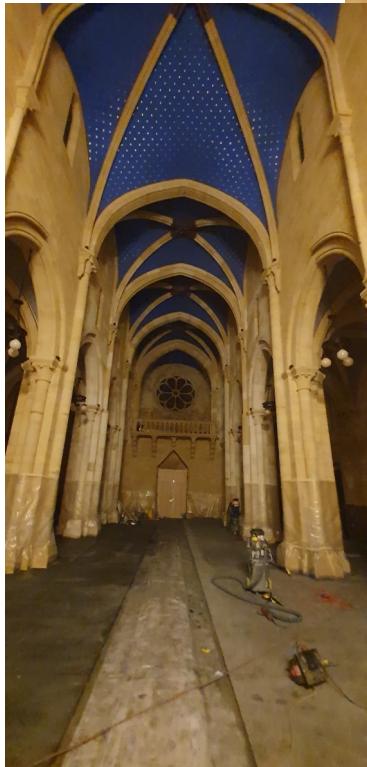
Au niveau des œuvres soutenues, nous avons pu continuer notre aide active à PerspectivePlus et aux Villas Yoyo qui ont pu rester en activité en

s'adaptant aux mesures sanitaires.

Nous sommes heureux d'avoir pu rester en contact, même si la convivialité a dû être réduite. Ce fut encore une année riche en spiritualité et en amitiés, et nous espérons pouvoir intensifier nos rencontres cette année afin de vivre encore mieux notre appartenance à l'Ordre et notre engagement.

CJ Michael Renk

Sous-commandeur SC Neuchâtel



*Collégiale de
Neuchâtel en
novembre 2021*

Foto: M. Renk



Sous-Commanderie de Genève

Bis repetita non placent ; soit ce qui se répète est pour le moins lassant. D'autant plus lorsque le contexte est pénible pour certains sinon dramatique.

Pour notre Sous-commanderie, les contraintes imposées par nos instances dirigeantes fédérales et cantonales, combinées à notre prudence, ont eu comme conséquences une limitation, comme chez d'autres, de nos réunions.

C'est ainsi que nous avons pu organiser seulement quatre séances et encore parfois de manière tronquée.

Notre première séance n'a pu se dérouler que sous forme d'un culte mais avec une analyse très poussée sur **la surabondance de la grâce de Dieu**.

La deuxième nous a permis d'aborder le thème « **Dieu des dinosaures - Dieu des fourmis** » sur la base du livre de Jean Roussy Transmissions II et du travail préparatoire de nos hôtes remis lors de la convocation.

La troisième, en préparation au séminaire 2021, aborda le thème « **Que pouvons-nous faire face à l'incroyance de notre société ?** ».

La quatrième et dernière (Sic) aborda « **L'ennéagramme : introduction à un outil de développement spirituel** ».

Les samedis de Saint-Jean, concernant donc les sorties Villas Yoyo organisées par notre frère Hubertus v. Behr, n'ont pu avoir lieu que 3 fois mais toujours à la grande joie des jeunes des villas Yoyo avec une fréquentation élevée. C'est ainsi qu'ils purent visiter la Cathédrale Saint-Pierre, le Zoo de la Batie et patiner sur la glace de la patinoire de Carouge.

Finalement 6 chevaliers ont pu aussi participer, sous l'égide de Roger Oltramare, à la collecte des « samedi du partage », action on ne peut plus importante en cette seconde année de Covid.

En conclusion une année compliquée mais qui nous a permis de maintenir cette merveilleuse cohésion grâce aux intervenants mais aussi à la participation très active de nos Chevaliers à la vie de la Sous-Commanderie.

En début d'année je suis heureux de constater que la vie de notre Sous-Commanderie a repris sa normalité et ne peux qu'espérer, sinon souhaiter, que cela continue.

CJ Etienne Gounod
Sous-commandeur SC Genève

Vortragsreihe zum Thema „Christliche Orden“

„The Most Venerable Order of St. John“

Im Frühjahr 2021 fanden die Zusammenkünfte in der Subkommende Zürich über die Videoplattform Zoom statt. Es wurde eine Vortragsreihe initiiert, in der über die Aktivitäten anderer Christlicher Orden berichtet wurde. Diese Orden waren der Souveräne Malteserorden, The Most Venerable Order of St. John, Johanniter Orde in Nederland und Johanniterorden i Sverige. In dieser Bulletinausgabe wird eine Kurzzusammenfassung des Referats über „The Most Venerable Order of St. John“ wiedergegeben.

The Most Venerable Order of St. John wurde von John Bender vorgestellt. Er stammt aus einer Familie mit einer langen Tradition des Engagements für St. John im gesamten britischen Commonwealth, insbesondere in Großbritannien und Hongkong. Er gehört zum Zeremonienstab des Ordens, und ist vor allem stellvertretender Vorsitzender des St John Ophthalmic Association, der das St. John Augenhospital im Heiligen Land unterstützt.

Der Orden ist ein Commonwealth-Ritterorden, dessen souveränes Oberhaupt HM The Queen ist. Ihr Cousin, HRH The Duke of Gloucester, dient als ihr Vertreter mit dem Titel des Grand Priors, vergleichbar dem Ordensstatthalter des Johanniterordens. Ihm zur Seite steht Professor Mark Compton aus Australien, Lord Prior, der als unser Exekutivleiter fungiert. Der Orden mit 21.000 Confrères und Consoeurs ist in 11 Prioraten unterteilt, von denen eines die 1996 gegründeten Priory der Vereinigten Staaten mit heute 1600 Mitgliedern repräsentiert. Nachdem er während der Reformation im Jahr 1540 unterdrückt worden war, wurde er 1888 mit einer von Königin Victoria unterzeichneten königlichen Erlass wieder gegründet. Der offizielle Status des Most Venerable Order bedeutet, dass er sich über die 16 Kronländer erstreckt, in denen der Monarch Staatsoberhaupt ist, e.g., Großbritannien, Kanada, Australien, Neuseeland, Papua-Neuguinea und zahlreiche karibische und pazifische Inseln. Die Ernennungen im Orden werden im Amtsblatt zusammen mit allen anderen staatlichen

Auszeichnungen aufgeführt und es gibt fünf Stufen, was typisch für das britische Ehrensystem ist. Ritter aus wappentragenden Familien (d.h. Adelige) werden als "Knights of Justice" bezeichnet, während diejenigen ohne Wappen als "Knights of Grace" bekannt sind.

Die Ritterbrüder und -schwestern sind überwiegend evangelischen Glaubens, aber auch Angehörige anderer christlicher Konfessionen und Religionen können in den Orden aufgenommen werden. Eine gute Anzahl unserer römisch-katholischen Mitglieder, wie der ehemalige Großmeister Matthew Festing und der verstorbenen Jonathan Riley-Smith, waren auch Mitglieder des Souveränen Militärischen Malteserordens. Diese gegenseitige Zugehörigkeit ist von unschätzbarem Wert, um Brücken zwischen den fünf verwandten Johanniterorden einer gemeinsamen Tradition zu bauen. Im Jahr 1961 gründete der Most Venerable Order die Allianz der Orden des Heiligen Johannes von Jerusalem mit den evangelischen Johanniterorden in Deutschland, den Niederlanden und Schweden. Mit dem Malteserorden wurde 1963 eine Vereinbarung zur gegenseitigen offiziellen Anerkennung getroffen. Die Vereinten Nationen haben dem Order of St John einen besonderen Beraterstatus verliehen, der alle vier Jahre die Vorlage eines umfassenden Berichts über den Orden als offiziell anerkannte Nichtregierungsorganisation erfordert.

Geschichte: In den 1140er Jahren wurde das Priorat in Clerkenwell als englischer Hauptsitz des Ordens eingerichtet. Als König Heinrich VIII sich von der katholischen Kirche absprang und eine neue anglikanische Kirche gründete, wurde der Orden in England aufgelöst und alle Besitztümer wurden von der Krone 1540 beschlagnahmt. Mit der Thronbesteigung ihrer protestantischen Schwester, Königin Elisabeth I., wurde der Orden in England endgültig 1558 aufgelöst.

Die Gebäude in Clerkenwell wurden in den folgenden Jahren unterschiedlich genutzt. Dreißig von Shakespeares Stücken wurden hier von der Bühnenzensur lizenziert. Im achtzehnten Jahrhundert wurde St John's Gate kurzzeitig als

Kaffeehaus genutzt. Samuel Johnson, der bekannter Schriftsteller und Kritiker, erhielt im Gebäude in Clerkenwell seine erste Anstellung in London. Ende des achtzehnten Jahrhunderts wurde St John's Gate als Pub, The Old Jerusalem Tavern, genutzt, in dem sich Künstler und Schriftsteller, darunter Charles Dickens, trafen.

Der heutige *Order of St John* in England wurde 1888 von Königin Victoria mit einer königlichen Charta ausgestattet. In seinen humanitären Zielen und Zwecken erkannte der Orden die Notwendigkeit öffentlicher Erste-Hilfe- und Krankentransportdiensten. Außerdem gründete der Orden ein Augenkrankenhaus in Jerusalem, das den Prinzipien des ersten Krankenhauses des Ordens folgte und alle Bedürftigen behandelte, unabhängig von Glauben oder Vermögen. Ein neues Krankenhaus wurde in 1882 gebaut. Mit steigendem klinischen Bedarf, wurde das Krankenhaus 1960 in Ost-Jerusalem neu gebaut. Seitdem hat die Krankenhausgruppe weiter expandiert und die Versorgung in alle Teile der Westbank und des Gazastreifens gebracht.

Die karitative Arbeit. St. John ist vor allem eine internationale humanitäre Gruppe und natürlich mehr als nur eine zeremonielle Organisation. Sie ist dezentralisiert in 27 Commonwealth-Ländern organisiert. Eine ihrer Hauptaktivitäten ist die 1877 gegründete Ambulanzbrigade. Sie hat heute weltweit über 250.000 Freiwillige und versorgt jährlich 1,2 Millionen Menschen mit Erster Hilfe, der Bereitstellung von Rettungsdiensten und der Förderung der Mütterbetreuung zur Senkung der Kindersterblichkeit. Der uniformierte Dienst ist höchst professionell und hat eine standardisierte Rangstruktur in über 30 nationalen Organisationen. Der Orden gibt in der Regel über £790.000 (CHF 1 Million) für weltweite wohltätige Aktivitäten aus. Prioritäten für die Zukunft sind die Ausweitung des Mutter-und-Baby-Programms in Afrika und der Ausbau der Katastrophen-vorsorgeprogramme in den Commonwealth-Ländern der Karibik.

Ein Eckpfeiler der Arbeit von St. John ist das Augenkrankenhaus in Jerusalem, das 1882 gegründet wurde (siehe Foto nächste Seite). Mit einem Jahresbudget von 10 Millionen Pfund (CHF 13 Millionen) und 266 Mitarbeitern werden alljährlich etwa 137.000 Patienten, davon 38.000 Kinder, behandelt. Die Türen des



Krankenhauses stehen für alle Bedürftigen offen, unabhängig von Rasse, Religion oder Zahlungsfähigkeit. Viele Patienten haben z.B. eine genetische Veranlagung für Diabetes, die unbehandelt das Sehvermögen beeinträchtigen kann. Die Augenklinikgruppe versorgt die palästinensische Bevölkerung in Ost-Jerusalem und im israelischen Westjordanland. Die Erblindungsrate in der palästinensischen Bevölkerung ist zehnmal so hoch wie in den entwickelten Ländern. Das gesamte Einzugsgebiet zählt über 4,5 Millionen Einwohner, von denen etwa 1,2 Millionen in den Flüchtlingslagern im Westjordanland und im Gazastreifen leben. Das St. John Eye Hospital wird auf einer sehr schlanken Basis geführt. 91 % der Spenden werden direkt für wohltätige Aktivitäten verwendet. Das Augenspital ist eine hervorragende Einrichtung, die nicht nur Patienten behandelt, sondern auch Ärzte in Zusammenarbeit mit dem israelischen Hadassah Medical Centre ausbildet. Sieben unserer 23 Ärzte haben dort eine formale Ausbildung in einem professionellen Umfeld mit Kollegen verschiedener Glaubensrichtungen absolviert. Der Orden ist der einzige gemeinnützige Anbieter von augenärztlichen Diensten in einer wachsenden und gefährdeten Bevölkerung.

Mehr als drei Viertel der Menschen in Ost-Jerusalem leben unterhalb der Armutsgrenze, fast ein Drittel der Palästinenser findet keine Arbeit und 80 % der Bewohner des Gazastreifens sind auf internationale Hilfe angewiesen, um zu überleben. Da fast ein Drittel der Bevölkerung unter zehn Jahre alt ist, ist die Häufigkeit von angeborenem Schielen, kindlichem Glaukom und Katarakt besonders hoch.

Die Krankenhausgruppe besteht aus (i) dem Hauptkrankenhaus in Jerusalem, (ii) der kürzlich eröffneten Klinik in Muristan, die auf demselben Gelände wie das alte St. John Hospiz im 11. Jahrhundert entstanden ist, (iii) einer kleineren Einheit in Anabta im Norden, (iv) dem kürzlich eröffneten Krankenhaus in Hebron im Süden und schließlich (v) dem neuen Krankenhaus in Gaza. Letzteres ist in der Lage, unabhängig von Jerusalem zu operieren und ist für die Zukunft der augenärztlichen Versorgung in dieser Region angesichts der Reiseschwierigkeiten zwischen Gaza und Israel unerlässlich.

Als gemeinnützige Organisation, die weitgehend von freiwilliger Hilfe abhängig ist, sieht sich die Gruppe mit einer ständig steigenden Nachfrage

nach augenärztlicher Versorgung konfrontiert, wo die medizinische und chirurgische Aktivität allein in den letzten 10 Jahren erheblich gestiegen ist. Obwohl die Bereitstellung dieser Dienste nicht unmittelbar bedroht ist, ist der klinische und finanzielle Druck gewaltig und wird in absehbarer Zukunft anhalten. Wir sind daher sehr dankbar für die treue Unterstützung, die wir von der weiteren St John Familie und den Johannitern im Besonderen erhalten haben. Diese Hilfe hat einen wesentlichen Unterschied für die Lebensfähigkeit unserer wichtigsten humanitären Programme im Heiligen Land gemacht.

Série de conférences sur le thème "Ordres chrétiens"

„The Most Venerable Order of St. John“

Au printemps 2021, les réunions ont eu lieu dans la sous-commanderie de Zurich via la plateforme vidéo Zoom. Une série de conférences a été initiée, au cours desquelles les activités d'autres Ordres chrétiens ont été présentées. Ces ordres étaient l'Ordre Souverain de Malte, The Most Venerable Order of St. John, Johanniter Orde in Nederland et Johanniterorden i Sverige.

Ce numéro du bulletin présente un bref résumé de l'exposé sur "The Most Venerable Order of St. John"

The Most Venerable Order of St. John a été présenté par John Bender. Il est issu d'une famille ayant une longue tradition d'engagement pour St. John dans tout le Commonwealth britannique, en particulier en Grande-Bretagne et à Hong Kong. Il fait partie du personnel de cérémonie de l'Ordre, et est notamment vice-président de la St John Ophthalmic Association, qui soutient l'hôpital ophthalmique St John en Terre Sainte.

L'Ordre est un ordre de chevalerie du Commonwealth dont le chef souverain est HM The Queen. Son cousin, HRH The Duke of Gloucester, lui sert de représentant avec le titre de Grand Prieur, comparable au commandeur de l'Ordre de Saint-Jean. Il est assisté par le professeur Mark Compton d'Australie, Lord Prior, qui fait office de notre chef exécutif. L'Ordre, qui compte 21 000 confrères et consœurs, est divisé en 11 prieurés, dont l'un représente le Prieuré des

États-Unis, fondé en 1996 et qui compte aujourd'hui 1600 membres. Après avoir été supprimé pendant la Réforme en 1540, il a été rétabli en 1888 par un décret royal signé par la reine Victoria. Le statut officiel du Most Venerable Order signifie qu'il s'étend sur les 16 pays de la Couronne dont le monarque est le chef d'État, à savoir la Grande-Bretagne, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, la Papouasie-Nouvelle-Guinée et de nombreuses îles des Caraïbes et du Pacifique. Les nominations dans l'Ordre figurent au Journal officiel avec toutes les autres distinctions nationales et il existe cinq niveaux, ce qui est typique du système honorifique britannique. Les chevaliers issus de familles portant des armoiries (c'est-à-dire les nobles) sont appelés "Knights of Justice", tandis que ceux qui ne portent pas d'armoiries sont connus sous le nom de "Knights of Grace".

Les frères et sœurs chevaliers sont principalement de confession protestante, mais les membres d'autres confessions et religions chrétiennes peuvent également être admis dans l'Ordre. Un bon nombre de nos membres catholiques romains, comme l'ancien Grand Maître Matthew Festing et le regretté Jonathan Riley-Smith, étaient également membres de l'Ordre Souverain Militaire de Malte. Cette appartenance mutuelle est inestimable pour jeter des ponts entre les cinq ordres de Saint-

Jean apparentés d'une tradition commune. En 1961, le Most Venerable Order a fondé l'Alliance des Ordres de Saint-Jean de Jérusalem avec les Ordres évangéliques de Saint-Jean en Allemagne, aux Pays-Bas et en Suède. Un accord de reconnaissance officielle mutuelle a été conclu avec l'Ordre de Malte en 1963. Les Nations Unies ont accordé à l'Ordre de Saint-Jean un statut consultatif spécial qui exige la présentation tous les quatre ans d'un rapport complet sur l'Ordre en tant qu'organisation non gouvernementale officiellement reconnue.

Historique: Dans les années 1140, le prieuré de Clerkenwell a été établi comme siège anglais de l'Ordre. Lorsque le roi Henri VIII s'est séparé de l'Église catholique et a fondé une nouvelle Église anglicane, l'Ordre a été dissous en Angleterre et tous ses biens ont été confisqués par la Couronne en 1540. Avec l'accession au trône de sa sœur protestante, la reine Élisabeth Ire, l'Ordre fut définitivement dissous en Angleterre en 1558.

Les bâtiments de Clerkenwell ont été utilisés de différentes manières au cours des années suivantes. Trente des pièces de Shakespeare y ont été licenciées par la censure scénique. Au dix-huitième siècle, St John's Gate a été brièvement utilisé comme café. Samuel Johnson, écrivain et critique renommé, a obtenu son premier emploi à Londres dans le bâtiment de Clerkenwell. À la fin du dix-huitième siècle, St John's Gate a été utilisé comme pub, The Old Jerusalem Tavern, où se réunissaient des artistes et des écrivains, dont Charles Dickens.

L'actuel Order of St John en Angleterre a été doté d'une charte royale par la reine Victoria en 1888. Dans ses objectifs et buts humanitaires, l'Ordre a reconnu la nécessité de services publics de premiers secours et de transport de malades. L'Ordre a également fondé un hôpital ophtalmologique à Jérusalem, qui suivait les principes du premier hôpital de l'Ordre et traitait toutes les personnes dans le besoin, indépendamment de leur foi ou de leur fortune. Un nouvel hôpital a été construit en 1882. Avec l'augmentation des besoins cliniques, l'hôpital a été reconstruit à Jérusalem-Est en 1960. Depuis lors, le groupe hospitalier a continué à s'étendre, apportant des soins dans toutes les parties de la Cisjordanie et de la bande de Gaza.

Le travail caritatif: St. John est avant tout un groupe humanitaire international et, bien entendu, plus qu'une simple organisation

cérémonielle. Elle est organisée de manière décentralisée dans 27 pays du Commonwealth. L'une de ses activités principales est la brigade d'ambulances, fondée en 1877. Elle compte aujourd'hui plus de 250.000 volontaires dans le monde entier et fournit chaque année les premiers soins à 1,2 million de personnes, en assurant des services de secours et en encourageant les soins maternels afin de réduire la mortalité infantile. Les services en uniforme sont hautement professionnelles et possèdent une structure de rang standardisée dans plus de 30 organisations nationales. L'Ordre dépense généralement plus de 790.000 £ (1 million de CHF) pour des activités caritatives dans le monde entier. Les priorités pour l'avenir sont l'extension du programme "Mère et bébé" en Afrique et le développement des programmes de prévention des catastrophes dans les pays du Commonwealth de la Caraïbe.

L'une des pierres angulaires du travail de St. John est l'hôpital ophtalmologique de Jérusalem, fondé en 1882 (voir photo). Avec un budget annuel de 10 millions de livres (CHF 13 millions) et 266 employés, il traite chaque année environ 137.000 patients, dont 38.000 enfants. Les portes de l'hôpital sont ouvertes à tous ceux qui en ont besoin, indépendamment de leur race, de leur religion ou de leur capacité de paiement. De nombreux patients ont par exemple une prédisposition génétique au diabète qui, si elle n'est pas traitée, peut nuire à la vue. Le groupe de cliniques ophtalmologiques fournit des soins à la population palestinienne de Jérusalem-Est et de la Cisjordanie israélienne. Le taux de cécité dans la population palestinienne est dix fois plus élevé que dans les pays développés. L'ensemble de la zone desservie compte plus de 4,5 millions d'habitants, dont environ 1,2 million vivent dans les camps de réfugiés en Cisjordanie et dans la bande de Gaza. L'hôpital St. John Eye est géré sur une base très légère. 91 % des dons sont directement utilisés pour des activités caritatives. L'hôpital ophtalmique est une excellente institution qui ne se contente pas de traiter les patients, mais forme également des médecins en collaboration avec le centre médical israélien Hadassah. Sept de nos 23 médecins y ont suivi une formation formelle dans un environnement professionnel avec des collègues de différentes confessions. L'Ordre est le seul fournisseur de services



Impressum

Herausgeber:

Schweizerische Kommende
des Johanniterordens
Theaterplatz 7
3011 Bern
Regierender Kommendator

Daniel Gutscher

Redaktion:

RR Johannes v. Heyl
johannes@vonheyel.org

Satz:

RR Ludwig Graf Yorck
ludwig.yorck@me.com
Druck: Typotron St Gallen

Internetseiten:

www.johanniterorden.ch

ophtalmologiques à but non lucratif dans une population croissante et vulnérable.

Plus des trois quarts des habitants de Jérusalem-Est vivent en dessous du seuil de pauvreté, près d'un tiers des Palestiniens ne trouvent pas de travail et 80 % des habitants de la bande de Gaza dépendent de l'aide internationale pour survivre. Comme près d'un tiers de la population a moins de dix ans, l'incidence du strabisme congénital, du glaucome infantile et de la cataracte est particulièrement élevée.

Le groupe hospitalier se compose (i) de l'hôpital principal de Jérusalem, (ii) de la clinique récemment ouverte à Muristan, qui a été construite sur le même site que l'ancien hospice Saint-Jean au 11e siècle, (iii) d'une unité plus petite à Anabta au nord, (iv) de l'hôpital récemment ouvert à Hébron au sud et enfin (v) du nouvel hôpital de Gaza. Ce dernier est en mesure d'opérer indépendamment de Jérusalem et est essentiel pour l'avenir des soins ophtalmologiques dans cette région, compte tenu des difficultés de déplacement entre Gaza et Israël.

En tant qu'organisation à but non lucratif dépendant en grande partie du bénévolat, le groupe est confronté à une demande toujours croissante de soins ophtalmologiques, où l'activité médicale et chirurgicale a considérablement augmenté au cours des dix dernières années seulement. Bien que la fourniture de ces services ne soit pas directement menacée, la pression clinique et financière est énorme et se poursuivra dans un avenir prévisible. Nous sommes donc très reconnaissants pour le soutien fidèle que nous avons reçu de la part de la famille St John au sens large et des Johanniters en particulier. Cette aide a fait une différence essentielle pour la viabilité de nos principaux programmes humanitaires en Terre sainte.

John Bender

(Il s'agit d'une version abrégée de l'exposé de John Bender. La version détaillée peut être obtenue en version numérique auprès de la rédaction du Bulletin de Saint-Jean).

Traduit avec DeepL.com

Spenden für das Hilfswerk / Dons pour l'OE

Beneficiary: Schweiz.Kommende des Johanniterordens, Bern
IBAN: CH58 0900 0000 3003 7095 1
BIC: POFICHBEXXX

Terminvorschau:

Herbstseminar 2022

Séminaire d'automne

2. und 3. Dezember 2022 in Montmirail

2 et 3 décembre 2022 à Montmirail

Rittertag 2023, Genf

Assemblée des Chevaliers en 2023 à Genève

Vorgesehener Termin 2023 ist der 12./13. Mai

La date est prevue aux 12 et 13 mai 2023